

**C33 - Curti 1972, pp. 49-139, pp. 75-76, n. 12 - busta n.**

**1075/12, 603746**

Giovanni Abbatelli alla filiale Datini di Maiorca (Cristofano di Bartolo), Palermo 05.02.1405  
(16.04.1405)

A lu nomu di Diu ad 5 di fribaiu 1405.

P&(ir&) alt&(ra&) vi s&(cri&)ptu a &(con&)plimentu e p&(ir&) kista vi  
avisu comu p&(ir&) la cocca di laimu Domi&(n&)gu vi ma&(n&)du  
f&(ormentu&) s&(a&)l&(m&)i 280 cu&(n&) nomu di salvam&(en&)tu  
am&(en&); a lu q&(ua&)li chi mandu su unu meu iovini lu q&(ua&)li  
avi nomu Antoni di Sanp&(er&) di Rosa, p&(ir&) ki vi p&(re&)gu  
ki vi sia acoma&(n&)datu tantu a lu vi&(n&)diri di lu f&(ormentu&)  
qua&(n&)tu a la '&(&Kn&&)chita di lu ritratu di li dinari, comu  
i&(n&) simili casu fariamuz p&(ir&) vui.

Lu pat&(r&)uni divini aviri s&(oldi&) 14 maio&(r&)kini p&(ir&)  
s&(a&)l&(m&)a di f&(ormentu&), e di zo siati avisatu sup&(r&)a tuttu.  
In kisti d es&(ti&) fogitu unu scavu sa&(r&)rainu lu q&(ua&)li  
esti di miss&(er&) Govan&(n&)i di Po&(n&)ticuruna di Pale&(r&)mu  
lu q&(ua&)li scavu si es&(ti&) olivastru e p&(ir&)tantu vi p&(re&)gu  
ki vui i&(n&)senbuli cu&(n&) Ant&(on&)i nost&(r&)u iuvini chi aiati  
i&(n&) pocu la cura; si vui potissivu saviri si illu fussi illocu  
oi i&(n&) Ba&(r&)salona, ki vui fazati vost&(r&)a potiri di avirilu,  
ki Ant&(on&)i canussi lu dit&(t&)u scavu s ki, si illu fussi illocu,  
ki vui l'aiati e cuss i&(n&)di aiu s&(cri&)ptu a Nicolau di li Alberti  
i&(n&) Barsalona e cuss vi p&(re&)gu ki vui ancora di l'avisati  
p&(ir&)k iz es&(ti&) suspettu ki sup&(r&)a la navi di Rafaeli Fir&(r&)eri  
sia andatu la q&(u&)ali navi divi pa&(r&)tiri da 'z  
i&(n&) kistu d e di zo siati avisatu. Alt&(r&)u p&(ir&) kista no&(n&)  
vi s&(cri&)vu; senp&(ri&) su i&(n&) onni vost&(r&)u plachiri.  
Govan&(n&)i Abatelli di Pale&(r&)mu  
saluti.

Domino Fra(n&)chisco di Ma&(r&)co e &(Crist&)ofalu di Ba&(r&)tolo i&(n&) Maio&(r&)ca  
dati.